

NOTE TECNICHE

- Raccordi e tubi sono corredati di guarnizione.
- Al primo utilizzo, per facilitare la chiusura del giunto, si consiglia di bagnare la guarnizione con acqua o lubrificare.
- Le guarnizioni sono in gomma NR/SBR (tipo standard) e gomma NBR (tipo antiolio).
- Raccordi e tubi sono prodotti prevalentemente in acciaio DD11, DD13, DC01.
- I prodotti zincati sono trattati con zincatura a caldo conforme alla normativa UNI EN ISO 1461.

NOTES TECHNIQUES

- Les raccords et les tuyaux sont fournis avec un joint d'étanchéité.
- Lors de la première utilisation, il est recommandé de mouiller le joint d'étanchéité avec de l'eau ou de le lubrifier pour faciliter la fermeture du raccord.
- Les joints d'étanchéité sont en caoutchouc NR/SBR (type standard) et en caoutchouc NBR (type anti-huile).
- Les raccords et les tuyaux sont principalement fabriqués en acier DD11, DD13, DC01.
- Les produits galvanisés sont traités par galvanisation à chaud conformément à la norme UNI EN ISO 1561.

TECHNISCHE HINWEISE

- Die Kupplung und Rohre sind mit Dichtungen ausgestattet.
- Bei der ersten Kupplung wird empfohlen, die Dichtung mit Wasser zu befeuchten oder zu schmieren, um das Schließen der Kupplung zu erleichtern.
- Die Dichtungen bestehen aus NR/SBR-Gummi (Standardtyp) und NBR-Gummi (ölfester Typ).
- Die Kupplung und Rohre werden hauptsächlich aus Stahl DD11, DD13, DC01 hergestellt.
- Verzinkte Produkte werden gemäß der UNI EN ISO 1561 feuerverzinkt.

TECHNICAL NOTES

- Couplings, fittings and pipes come with gaskets.
- For the first use, it is recommended to wet the gasket with water or lubricate it to facilitate the joint's closure.
- The gaskets are made of NR/SBR rubber (standard type) and NBR rubber (anti-oil type).
- Fittings and pipes are primarily produced in steel DD11, DD13, DC01.
- Galvanized products are treated with hot-dip galvanization in accordance with UNI EN ISO 1561 standards.

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

